



Industrie Service

# CERTIFICATE

The Notified Body - 0036 -  
of TÜV SÜD Industrie Service GmbH

certifies that

**Alchemia S.A.**  
**Oddział Kuźnia Batory w Chorzowie**  
**ul. Stalowa 1**  
**PL – 41-506 Chorzów**

has implemented, operates and maintains a

**Quality Assurance System in accordance with the  
Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, Annex I, Section 4.3,  
AD 2000-Merkblatt W 0 as well as EN 764-5, Para. 4.2**

as a material manufacturer for the scope of

forgings and bars of ferritic steels.

The scope of the approval is described in the annex to this certificate.  
Further details are mentioned in report no. C-IS-PED-W0-PL-008-23.

The manufacturer is therefore authorized to issue certificates of specific product control within the scope of the assessed quality system and in accordance with the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU. Possible additional requirements - specific to applied technical specifications to meet PED Annex I - are not affected.

This certificate is valid through 2026-02-28.

**In order to adhere the validity an annual surveillance audit is required.**

Certificate No.: DGR-0036-QS-W 469/2011/MUC-002  
Munich, 2023-04-05

**Notified Body, Nr. 0036**



(S. Loibl)

**Certification Body**  
Material and Welding Technology



EQ3218306



Industrie Service

# ZERTIFIKAT

Die Notifizierte Stelle - Kennnummer 0036 -  
der TÜV SÜD Industrie Service GmbH

bescheinigt, dass die Firma

**Alchemia S.A.**  
**Oddział Kuźnia Batory w Chorzowie**  
**ul. Stalowa 1**  
**PL – 41-506 Chorzów**

als Werkstoffhersteller für

Schmiedestücke und Stäbe aus ferritischen Stählen

**über ein zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem**  
**entsprechend Anhang I, Absatz 4.3 der Druckgeräte-richtlinie 2014/68/EU,**  
**AD 2000-Merkblatt W 0 sowie EN 764-5, Absatz 4.2**

verfügt und dieses anwendet.

Der Geltungsbereich ist aus der Anlage ersichtlich.  
Weitere Einzelheiten sind im Bericht Nr. C-IS-PED-W0-PL-008-23 genannt.

Das Unternehmen ist daher berechtigt, in Übereinstimmung mit der Druckgeräte-richtlinie 2014/68/EU Bescheinigungen über spezifische Prüfungen an den Werkstoffen im o.g. Geltungsbereich auszustellen. Eventuell weitergehende Anforderungen aus den angewandten technischen Spezifikationen zur Erfüllung des Anhanges I bleiben unberührt.

Das Zertifikat ist gültig bis 28.02.2026.

**Zur Aufrechterhaltung der Gültigkeit ist ein jährliches Überwachungsaudit erforderlich.**

Zertifikat-Nr.: DGR-0036-QS-W 469/2011/MUC-002  
München, 05.04.2023

Notified Body, Nr. 0036



(S. Loibl)

**Zertifizierungsstelle**  
Werkstoff- und Schweißtechnik





Industrie Service

# CERTYFIKAT

Jednostka Notyfikowana- 0036 - przy  
TÜV SÜD Industrie Service GmbH

zaświadcza, że Firma

**Alchemia S.A.**  
**Oddział Kuźnia Batory w Chorzowie**  
**ul. Stalowa 1**  
**PL – 41-506 Chorzów**

wytwórca materiałów w zakresie:

**Produkcja odkuwek i prętów swobodnie kutych**

wdrożyła i stosuje

**certyfikowany System Zarządzania Jakością na zgodność z**  
**Dyrektywą Urządzeń Ciśnieniowych 2014/68/UE (PED)**  
**Załącznik I, par. 4.3 oraz AD 2000-Merkblatt W 0**  
**jak również EN 764-5, par. 4.2**

Zakres dopuszczenia jest opisany w załączniku do niniejszego certyfikatu.  
Pozostałe dane zostały zawarte w raporcie nr C-IS-PED-W0-PL-008-23.

Wytwórca jest uprawniony do wystawiania świadectw określonych badań materiałów w w/w zakresie obowiązywania na zgodność z Dyrektywą Urządzeń Ciśnieniowych 2014/68/UE.

Potencjalne dalsze wymogi specyfikacji technicznych zastosowanych w celu spełnienia Załącznika I pozostają nienaruszone.

Certyfikat jest ważny do 2026-02-28.

**Warunkiem utrzymania ważności certyfikatu jest coroczny audit nadzorujący**

Numer certyfikatu.: DGR-0036-QS-W 469/2011/MUC-002  
Monachium, 2023-04-05

**Notified Body, Nr. 0036**



(S. Loibl)

**Certification Body**  
Material and Welding Technology



EQ3218306

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstr. 199, 80686 Munich, Germany